

## **EN: PROSPOON – USER MANUAL**

### **Capacity&Precision:**

Max.Weighing:500g;  
300g Graduation:0.1g;  
Min.Weighing:1g;  
Volume holding: 5ml-30ml

### **Technical parameters:**

- 1) Function: Tare Function; Unit Switch Function; Handle lock function.
- 2) Power Supply: 3V 1xCR2032 Button Lithium Battery;
- 3) Operating Temperature:0°C~40°C

### **Using Method:**

- 1) Power Button: Press Button "ON/OFF" to boot after handling the spoon scale In the horizontal position. After System self-test, display "0.0g" or "0.00oz", which conveying into the weighing state and you can start weighing. When the power on. Press Button 'ON/OFF' all the while to shut off If without any operation, and without big changes of weight, The spoon will auto enter into the sleeping state.
- 2) Tare Function Button: When placing containers or bags into the scoop of the spoon scale. Press Button 'TARE' to minus the tare back the screen display to zero: If there is no items in weighing scoop, press Button 'TARE' for Zero correction function, the screen displays zero for starting weighing.
- 3) Lock Function Button: When the display is static, Press Button 'HOLD' to lock and display the weighing value;
- 4) Unit Switch Button: Press Button "MODE" for changing the weighing Unit among "g" "oz" "gn" and "ct".

### **Attention:**

- Don't press the scoop of the spoon scale. When operating the scale, please get and put down in caution to avoid impact to assure the accuracy of the scale.
- Don't use the scale in the serious hot, humid, dusty or vibration environment conditions.
- Due to the reasons of the Mechanics, Please keep the scale in horizontal position to read the display, boot and tare. The excessive leaning will influence the accuracy
- When Low power, there will be sign of battery displaying on the screen to alarm you, at this time, please change the new battery on time.
- Using soft cloth with a little water or a little detergent to clear up the dusts over the spoon scale: It's forbidden to clean the scales with organic solvents or alkali liquid.
- Please prevent water or other liquid into the scale, for the water or liquid will let it have the Short-circuit and burn it
- When without using for long time, please move the battery out.

**Instructions for recycling and disposal:**

This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

## SI: PROSPOON - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

### Zmogljivost in natančnost:

Max. tehtanje: 500g;

300g Gradacija: 0,1g;

Najmanjše tehtanje: 1 g;

Prostornina: 5m-30ml

### Tehnični parametri:

1) Funkcija: Funkcija tare; Funkcija preklopa enote; Funkcija zaklepanja ročaja.

2) Napajanje: 2: 3V 1xCR2032 gumbna litijeva baterija;

3) Delovna temperatura: 0 °C ~ 40 °C

### Način uporabe:

- 1) Gumb za napajanje: Po rokovjanju s tehtnico v vodoravnem položaju pritisnite gumb "ON/OFF" za zagon. Po samopreizkusu sistema se prikaže "0,0 g" ali "0,00 unče", ki preide v stanje tehtanja in lahko začnete tehtati. Ko se vklopi napajanje. ves čas pritiskajte gumb "ON/OFF", da se izklopi Če brez kakršne koli operacije in brez velikih sprememb teže, bo žlica samodejno prešla v stanje mirovanja.
- 2) Funkcijski gumb za tariranje: Ko v zajemalko tehtnice z žlico vstavljate posode ali vrečke. Pritisnite gumb "TARE", da odštejete tare, na zaslonu se prikaže ničla: če v tehtalni zajemalki ni predmetov, pritisnite gumb "TARE" za funkcijo popravka ničle, na zaslonu se za začetek tehtanja prikaže ničla.
- 3) Funkcijski gumb za zaklepanje: Ko je zaslon statičen, pritisnite gumb "HOLD", da zaklenete in prikažete vrednost tehtanja;
- 4) Gumb za preklop enote: Pritisnite gumb "MODE" za spreminjanje enote tehtanja med "g" "oz" "gn" in "ct".

### Pozor:

- Ne pritiskajte na zajemalko tehtnice. Med delovanjem tehtnice previdno vlecite in odložite, da se izognete udarcem in tako zagotovite točnost tehtnice.
- Tehtnice ne uporabljajte v zelo vročih, vlažnih, prašnih ali vibrirajočih razmerah.
- Zaradi razlogov iz mehanike imejte tehtnico v vodoravnem položaju, da lahko preberete prikaz, zagon in taro. Prevelik nagib bo vplival na natančnost
- Ob nizki porabi energije se na zaslonu prikaže znak baterije, ki vas opozori, v tem času pravočasno zamenjajte novo baterijo.
- Z mehko krpo z malo vode ali malo detergenta očistite prah nad žično tehtnico: Prepovedano je tehtnico čistiti z organskimi tekočinami ali alkalno tekočino.
- Prosimo, preprečite, da bi v tehtnico prišla voda ali druga tekočina, saj bo zaradi vode ali tekočine prišlo do kratkega stika in opeklina.
- Ko tehtnice dalj časa ne uporabljate, odstranite baterijo.

**Navodila za recikliranje in odlaganje:**



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili potencialno škodo okolju ali človeškemu zdravju zaradi nekontroliranega odlaganja odpadkov. Reciklirajte odgovorno za spodbujanje trajnostne rabe materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen izdelek, uporabite sistem za oddajo in zbiranje, ali pa stopite v stik z trgovcem, pri katerem ste izdelek kupili. Trgovina lahko sprejme izdelek za okolju prijazno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da izdelek izpolnjuje zahteve ustreznih direktiv EU.

## **HR: PROSPOON – KORISNIČKI PRIRUČNIK**

### **Kapacitet i preciznost:**

Maksimalno teženje: 500 g;  
Razlučivost za 300 g: 0,1 g;  
Minimalno teženje: 1 g;  
Zadržavanje volumena: 5 ml - 30 ml

### **Tehnički parametri:**

1. Funkcija: Tare funkcija; Funkcija promjene jedinica; Funkcija zaključavanja ručke.
2. Napajanje: 3V 1x CR2032 dugmad litij baterija;
3. Radna temperatura: 0°C ~ 40°C

### **Način upotrebe:**

1. Gumb za uključivanje: Pritisnite gumb "ON/OFF" kako biste uključili vagu nakon postavljanja žlice u horizontalni položaj. Nakon samotestiranja sustava, prikazat će se "0,0 g" ili '0,00 oz', što prelazi u način mjerena i možete početi s vaganjem. Kada je uključeno napajanje, pritisnite gumb 'ON/OFF' dokle god da biste isključili ako nema nikakvih operacija i bez velikih promjena težine, žlica će automatski ući u stanje mirovanja.
2. Gumb za tare funkciju: Kada stavljate posude ili vreće u žlicu vase, pritisnite gumb 'TARE' kako biste oduzeli taru i vratile prikaz na nulu: Ako nema predmeta u mjernoj žlici, pritisnite gumb 'TARE' za funkciju nuliranja, ekran će prikazati nulu za početak mjerena.
3. Gumb za funkciju zaključavanja: Kada je prikaz statican, pritisnite gumb 'HOLD' kako biste zaključali i prikazali vrijednost mjerena;
4. Gumb za promjenu jedinica: Pritisnite gumb "MODE" za promjenu jedinica mjerena između "g" "oz" "gn" i "ct".

### **Pažnja:**

- Ne pritiskajte mjernu žlicu vase. Prilikom rukovanja vagom, budite oprezni prilikom uzimanja i postavljanja kako biste izbjegli udarac i osigurali točnost vaganja.
- Nemojte koristiti vagu u uvjetima ozbiljne vrućine, vlage, prašine ili vibracija.
- Zbog mehaničkih razloga, držite vagu u horizontalnom položaju za čitanje zaslona, pokretanje i tariranje. Pretjerano naginjanje utječe na točnost.
- Kada je baterija slaba, na zaslonu će se pojaviti oznaka baterije kako bi vas upozorila, u tom trenutku, zamijenite bateriju na vrijeme.
- Koristite mekanu krpnu s malo vode ili malo deterdženta za čišćenje prašine na žlici vase: Zabranjeno je čišćenje vase organskim otapalima ili alkalnim tekućinama.
- Spriječite ulazak vode ili drugih tekućina u vagu, jer će voda ili tekućina uzrokovati kratki spoj i oštetiti je.
- Kada se ne koristi dulje vrijeme, izvadite bateriju.

### **Upute za reciklažu i odlaganje:**



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste sprječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatići proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

## **IT: PROSPOON - MANUALE D'USO**

### **Capacità e precisione:**

Pesatura massima: 500 g;  
300g Graduazione: 0,1g;  
Pesatura minima: 1 g;  
Tenuta del volume: 5m-30ml

### **Parametri tecnici:**

- 1) Funzione: Funzione di tara; funzione di commutazione dell'unità; funzione di blocco della maniglia.
- 2) Alimentazione: 3V 1xCR2032 Batteria al litio a bottone;
- 3) Temperatura di funzionamento: 0°C~40°C

### **Metodo di utilizzo:**

- 1 )Pulsante di alimentazione: Premere il pulsante "ON/OFF" per avviare la bilancia dopo averla maneggiata in posizione orizzontale. Dopo l'autodiagnosi del sistema, viene visualizzato "0.0g" o "0.00oz", che porta allo stato di pesatura e si può iniziare a pesare. Quando la bilancia è accesa. Se non si effettua alcuna operazione e non si verificano grandi variazioni di peso, il cucchiaio entra automaticamente nello stato di riposo.
- 2) Pulsante funzione tara: Quando si inseriscono contenitori o sacchetti nel misurino della bilancia a cucchiaio. Se non ci sono oggetti nel misurino di pesatura, premere il pulsante 'TARE' per la funzione di correzione dello zero, lo schermo visualizza lo zero per iniziare la pesatura.
- 3) Pulsante funzione di blocco: quando il display è statico, premere il pulsante 'HOLD' per bloccare e visualizzare il valore di pesatura;
- 4) Pulsante di commutazione dell'unità: Premere il pulsante "MODE" per cambiare l'unità di pesatura tra "g" "oz" "gn" e "ct".

### **Attenzione:**

- Non premere il misurino della bilancia a cucchiaio. Quando si utilizza la bilancia, si prega di alzarsi e abbassarsi con cautela per evitare urti e garantire la precisione della bilancia.
- Non utilizzare la bilancia in condizioni di forte calore, umidità, polvere o vibrazioni.
- Per motivi di meccanica, si prega di tenere la bilancia in posizione orizzontale per leggere il display, l'avvio e la tara. L'eccessiva inclinazione influisce sulla precisione.
- Quando l'alimentazione è bassa, sullo schermo viene visualizzato il simbolo della batteria per avvisare l'utente; a questo punto, si prega di sostituire la batteria in tempo.
- Utilizzare un panno morbido con un po' d'acqua o un po' di detergente per eliminare la polvere dalla bilancia a cucchiaio: È vietato pulire la bilancia con liquidi organici o alcalini.
- Evitare che acqua o altri liquidi entrino nella bilancia, perché l'acqua o il liquido potrebbero causare un cortocircuito e bruciarla.
- Quando non si usa per molto tempo, si prega di estrarre la batteria.

### Istruzioni per il riciclaggio e lo smaltimento:



Questa etichetta indica che il prodotto non può essere smaltito come altri rifiuti domestici in tutta l'Unione Europea. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti da uno smaltimento non controllato dei rifiuti. Ricicla responsabilmente per promuovere l'uso sostenibile delle risorse materiali. Se desideri restituire un dispositivo usato, utilizza il sistema di raccolta o contatta il rivenditore presso il quale hai acquistato il prodotto. Il rivenditore può accettare il prodotto per un riciclaggio ecologicamente sicuro.



Una dichiarazione del produttore che attesta che il prodotto è conforme ai requisiti delle direttive dell'UE applicabili.

## **DE: PROSPOON - BENUTZERHANDBUCH**

### **Kapazität&Präzision:**

Max.Wägung:500g;  
300g Abstufung:0.1g;  
Min.Wägung:1g;  
Volumen halten: 5m-30ml

### **Technische Parameter:**

- 1) Funktion: Tara-Funktion; Einheit Switch-Funktion; Handle Lock-Funktion.
- 2) Stromversorgung: 3V 1xCR2032 Knopf-Lithium-Batterie;
- 3) Betriebstemperatur: 0°C~40°C

### **Benutzungsmethode:**

- 1) Power-Taste: Drücken Sie die Taste "ON/OFF", um nach der Handhabung der Löffelwaage in der horizontalen Position zu starten. Nach dem System-Selbsttest, Display "0.0g" oder "0.00oz", die Förderung in den Wiegezustand und Sie können beginnen, wiegen. Wenn der Strom eingeschaltet ist. Drücken Sie die Taste "ON/OFF" die ganze Zeit, um auszuschalten, wenn ohne jede Operation, und ohne große Änderungen des Gewichts, der Löffel wird automatisch in den Ruhezustand.
- 2) Tara-Funktionstaste: Wenn Sie Behälter oder Beutel in die Schaufel der Löffelwaage stellen. Drücken Sie die Taste 'TARE', um das Tara zu verringern und die Anzeige auf Null zu setzen: Wenn sich keine Gegenstände in der Schaufel befinden, drücken Sie die Taste 'TARE' für die Nullkorrekturfunktion, der Bildschirm zeigt Null an, um mit dem Wiegen zu beginnen.
- 3) Sperrfunktionstaste: Wenn die Anzeige statisch ist, drücken Sie die Taste 'HOLD', um den Wägewert zu sperren und anzuzeigen;
- 4) Umschalttaste für Einheiten: Drücken Sie die Taste "MODE", um die Wägeeinheit zwischen "g""oz""gn" und "ct" zu wechseln.

### **Achtung!**

- Drücken Sie nicht auf die Schaufel der Löffelwaage. Wenn Sie die Waage bedienen, legen Sie sie bitte vorsichtig ab, um Stöße zu vermeiden und die Genauigkeit der Waage zu gewährleisten.
- Verwenden Sie die Waage nicht in einer sehr heißen, feuchten, staubigen oder vibrationsreichen Umgebung.
- Bitte halten Sie die Waage aus Gründen der Mechanik in horizontaler Position, um die Anzeige, den Start und die Tara abzulesen. Die übermäßige Neigung beeinflusst die Genauigkeit.
- Wenn die Batterieleistung nachlässt, wird auf dem Bildschirm ein Batteriesymbol angezeigt, um Sie zu warnen; wechseln Sie dann bitte rechtzeitig die Batterie.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch mit etwas Wasser oder etwas Reinigungsmittel, um den Staub auf der Löffelwaage zu entfernen: Es ist verboten, die Waage mit organischen Lösungsmitteln oder alkalischen Flüssigkeiten zu reinigen.
- Bitte vermeiden Sie das Eindringen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten in die Waage, da Wasser oder Flüssigkeiten einen Kurzschluss verursachen und die Waage verbrennen können.

- Wenn Sie die Waage für längere Zeit nicht benutzen, nehmen Sie bitte die Batterie heraus.

#### Anleitungen zur recycling und entsorgung:



Dieses Label bedeutet, dass das Produkt nicht wie üblicher Haushaltsmüll in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, verwenden Sie das Abgabesystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt umweltfreundlich recyceln.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

## **CZ: PROSPOON - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA**

### **Kapacita a přesnost:**

Maximální hmotnost: 500g;  
300g Odstupňování: 0,1g;  
Min. vážení: 1g;  
Objemová kapacita: 1,5 kg: 5m-30ml

### **Technické parametry:**

- 1) Funkce: Funkce tárování; funkce přepínání jednotek; funkce zámku rukojeti.
- 2) Napájení: 3V 1xCR2032 Knoflíková lithiová baterie;
- 3) Provozní teplota: 0°C~40°C

### **Způsob použití:**

- 1) Tlačítko napájení: Stiskněte tlačítko "ON/OFF" pro spuštění po manipulaci s váhou lžičky Ve vodorovné poloze. Po autotestu systému se na displeji zobrazí "0,0 g" nebo "0,00 unce", čímž se přenese do stavu vážení a můžete začít vážit. Po zapnutí napájení. Stiskněte po celou dobu tlačítko "ON/OFF", aby se vypnulo Pokud bez jakékoli operace a bez velkých změn hmotnosti, lžíce automaticky přejde do stavu spánku.
- 2) Tlačítko funkce tárování: Při vkládání nádob nebo sáčků do lžíce váhy. Stiskněte tlačítko "TARE" pro odečtení tárování zpět na displej na nulu: Pokud nejsou ve vážící lžíci žádné předměty, stiskněte tlačítko "TARE" pro funkci korekce nuly, na displeji se zobrazí nula pro zahájení vážení.
- 3) Tlačítko funkce uzamčení: Když je displej statický, stiskněte tlačítko "HOLD" pro uzamčení a zobrazení hodnoty vážení;
- 4) Tlačítko přepínače jednotek: Stiskněte tlačítko "MODE" pro změnu jednotky vážení mezi "g""oz""gn" a "ct".

### **Pozor:**

- Nestiskněte lžíci váhy. Při obsluze váhy opatrně nasedejte a odkládejte, abyste se vyhnuli nárazu a zajistili tak přesnost váhy.
- Nepoužívejte váhu ve vážných podmírkách horkého, vlhkého, prašného nebo vibrujícího prostředí.
- Z důvodů mechaniky mějte prosím váhu ve vodorovné poloze, abyste mohli odečítat údaje na displeji, zavádět a tárovat. Přílišný náklon ovlivní přesnost
- Při slabém napájení se na displeji zobrazí znamení baterie, které vás upozorní, v této době prosím včas vyměňte novou baterii.
- Měkkým hadříkem s trohou vody nebo trohou čisticího prostředku vyčistěte prach nad lžíčkou váhy: Je zakázáno čistit váhu organickými so lventy nebo alkalickou kapalinou.
- Zabraňte vniknutí vody nebo jiné tekutiny do váhy, protože voda nebo tekutina způsobí její zkrat a popálení.
- Při dlouhodobém nepoužívání vyjměte baterii.

## Návody k recyklaci a odstranění:



Toto označení znamená, že výrobek nesmí být vyhozen jako běžný domácí odpad po celé EU. Abyste předešli možným škodám na životním prostředí nebo lidskému zdraví z nekontrolované likvidace odpadu. Recyklujte odpovědně k podpoře udržitelného využívání materiálních zdrojů. Chcete-li vrátit použitý zařízení, použijte systém odběru a sběru, nebo kontaktujte prodejce, od kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

## **PL: PROSPOON - INSTRUKCJA OBSŁUGI**

### **Pojemność i precyzja:**

Maks. ważenie: 500g;  
300g Podziałka: 0,1g;  
Minimalne ważenie: 1g;  
Utrzymywanie objętości: 5m-30ml

### **Parametry techniczne:**

- 1) Funkcje: Funkcja tarowania; Funkcja przełączania jednostek; Funkcja blokady uchwytu.
- 2) Zasilanie: 3V 1xCR2032 Button Lithium Battery;
- 3) Temperatura pracy: 0°C~40°C

### **Metoda użycia:**

- 1) Przycisk zasilania: Naciśnij przycisk "ON/OFF", aby uruchomić urządzenie po ustawieniu łyżki w pozycji poziomej. Po autoteście systemu na wyświetlaczu pojawi się "0.0g" lub "0.00oz", co spowoduje przejście w stan ważenia i można rozpocząć ważenie. Po włączeniu zasilania. Naciśnij przycisk "ON/OFF" przez cały czas, aby wyłączyć. Jeśli bez żadnej operacji i bez dużych zmian masy, łyżka automatycznie przejdzie w stan uśpienia.
- 2) Przycisk funkcji tarowania: Podczas umieszczania pojemników lub worków w czerpaku wagi łyżkowej. Naciśnij przycisk "TARE", aby pomniejszyć tarę z powrotem do zera na ekranie: jeśli w szufelce do ważenia nie ma żadnych przedmiotów, naciśnij przycisk "TARE", aby uzyskać funkcję korekcji zera, ekran wyświetli zero do rozpoczęcia ważenia.
- 3) Przycisk funkcji blokady: Gdy wyświetlacz jest statyczny, naciśnij przycisk "HOLD", aby zablokować i wyświetlić wartość ważenia;
- 4) Przycisk przełączania jednostek: Naciśnij przycisk "MODE", aby zmienić jednostkę ważenia pomiędzy "g", "oz", "gn" i "ct".

### **Uwaga:**

- Nie naciskać łyżki wagi. Podczas korzystania z wagi należy zachować ostrożność, aby uniknąć uderzeń i zapewnić dokładność wagi.
- Nie używaj wagi w warunkach wysokiej temperatury, wilgotności, zapylenia lub vibracji.
- Ze względu na mechanikę, należy utrzymywać wagę w pozycji poziomej, aby odczytać wyświetlacz, rozruch i tarowanie. Nadmierne przechylenie wpłynie na dokładność
- W przypadku niskiego poziomu naładowania baterii, na ekranie pojawi się znak baterii, aby zaalarmować użytkownika, w tym czasie należy wymienić nową baterię na czas.
- Do czyszczenia wagi łyżkowej należy używać miękkiej szmatki z niewielką ilością wody lub detergentu: Zabrania się czyszczenia wagi rozpuszczalnikami organicznymi lub płynami alkalicznymi.
- Należy zapobiegać przedostawaniu się wody lub innych płynów do wagi, ponieważ woda lub płyn spowodują zwarcie i spalenie wagi.
- Gdy waga nie jest używana przez dłuższy czas, należy wyjąć z niej baterię.

### **Instrukcje dotyczące recyklingu i utylizacji:**



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykły odpad domowy w całej UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recykling prowadź odpowiedzialnie, aby promować zrównoważone korzystanie z zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i kolekcji lub skontaktuj się z detalistą, od którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do ekologicznego recyklingu.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odpowiednich dyrektyw UE.

## **HU: PROSPOON - FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV**

### **Kapacitás&Pontosság:**

Mérlegelés: 500g;  
300g Elosztás:0,1g;  
Min. mérlegelés:1g;  
Térfogattartás: 5m-30ml

### **Műszaki paraméterek: Műszaki paraméterek:**

- 1) Funkció: 1: Tára funkció; Egységváltó funkció; Fogantyúzár funkció.
- 2) Tápellátás: 3V 1xCR2032 gombos lítium akkumulátor;
- 3) Működési hőmérséklet: 0°C~40°C

### **Használati módszer: A készüléket a következő módon lehet használni:**

- 1) bekapcsológomb: Nyomja meg a gombot "ON / OFF" a bootoláshoz a kanál skála kezelése után Vízszintes helyzetben. A rendszer önenellenőrzése után megjelenik a "0.0g" vagy a "0.00oz", amely a mérési állapotba kerül, és elkezdheti a mérést. Amikor a tápellátás bekapcsol. Nyomja meg a gombot "ON / OFF" egész idő alatt kikapcsolni Ha minden művelet nélkül, és anélkül, hogy nagy változások a súly, A kanál automatikusan belép az alvó állapotba.
- 2) Tára funkciógomb: Amikor tartályokat vagy zsákokat helyez a kanálmérleg kanáljába. Nyomja meg a "TARE" gombot a tára vissza a képernyő kijelző nullára: Ha nincs tárgy a mérési kanálban, nyomja meg a "TARE" gombot a nullakorrektíós funkcióhoz, a képernyőn nulla jelenik meg a mérés megkezdéséhez.
- 3) Lock funkciógomb: Amikor a kijelző statikus, nyomja meg a gombot "HOLD" a mérési érték rögzítéséhez és megjelenítéséhez;
- 4) Egységváltó gomb: Nyomja meg a "MODE" gombot a mérési egység megváltoztatásához a "g""oz""gn" és "ct" között.

### **Figyelem!**

- Ne nyomja meg a kanálmérleg kanálját. A mérleg működtetésekor, kérjük, vegye fel és tegye le óvatosan, hogy elkerülje az ütközést, hogy biztosítsa a pontosságot o f a mérleg.
- Ne használja a mérleget súlyos forró, párás, poros vagy vibrációs környezeti körülmények között.
- A Mechanika okai miatt kérjük, tartsa a mérleget vízszintes helyzetben a kijelző, a boot és a tara leolvasásához. A túlzott dőlés befolyásolja a pontosságot
- Ha alacsony az energiaellátás, a képernyőn megjelenik az akkumulátor jelzése, hogy riasztja Önt, ebben az időben, kérjük, cserélje ki az új akkumuláltort időben.
- Puha ruhával, kevés vízzel vagy egy kis mosószerrel tisztítsa meg a port a kanál mérleg felett: Tilos a mérlegeket szerves oldószerekkel vagy lúgos folyadékkal tisztítani.
- Kérjük, ne engedjen vizet vagy más folyadékot a mérlegbe, mert a víz vagy a folyadék rövidzárlatot okozhat és megégetheti azt.
- Ha hosszabb ideig nem használja, kérjük, vegye ki az akkumuláltort.

### **Utasítások a szemételeadás és hulladékkezeléshez:**



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket nem szabad háztartási hulladékként eldobni az EU egész területén. Az esetleges környezeti vagy emberi egészségre káros hatások megelőzése érdekében. Felelősségteljesen használja újra, hogy elősegítse a materialitás fenntartható felhasználását. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja az eldobási és gyűjtési rendszert, vagy lépjjen kapcsolatba azokkal a kiskereskedőkkel, akiktől a terméket megvásárolta. A kiskereskedő elfogadhatja a terméket környezetbarát újrahasznosításra.



A gyártó nyilatkozata arról, hogy a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

## BG: PROSPOON - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

### Капацитет и точност:

Максимално претегляне: 500 g;

300g Градуиране: 0,1g;

Минимално претегляне: 1 g;

Задържане на обема: 5m-30ml

### Технически параметри:

- 1) Функция: Функция за тара; Функция за превключване на единици; Функция за заключване на дръжката.
- 2) Захранване: 3V 1xCR2032 бутонна литиева батерия;
- 3) Работна температура: 0°C ~ 40°C

### Метод на използване:

- 1) Бутон за захранване: Натиснете бутона "ON/OFF", за да стартирате след работа с лъжичната везна В хоризонтално положение. След самопроверка на системата, на дисплея се показва "0.0g" или "0.00oz", което пренася в състояние на претегляне и можете да започнете да претегляте. Когато захранването е включено. Натиснете бутона "ON/OFF" през цялото време, за да се изключи Ако без никаква операция и без големи промени в теглото, лъжицата автоматично ще влезе в състояние на заспиване.
- 2) Функционален бутон за тарирание: Когато поставяте контейнери или торбички в лъжичката на везната с лъжичка. Натиснете бутона "TARE", за да намалите таратата, като на екрана се показва нула: Ако в лъжичката за претегляне няма никакви предмети, натиснете бутона "TARE" за функцията за корекция на нулата, на екрана се показва нула за започване на претеглянето.
- 3) Бутон за заключване на функцията: Когато дисплеят е статичен, натиснете бутона "HOLD", за да заключите и покажете стойността на претеглянето;
- 4) Бутон за превключване на единиците: Натиснете Бутона "MODE" за смяна на единиците за претегляне между "g""oz""gn" и "ct".

### Внимание:

- Не натискайте лъжичката на везната. Когато работите с везната, моля, вдигайте и слагайте внимателно, за да избегнете удари, за да осигурите точността на везната.
- Не използвайте везната в сериозни условия на гореща, влажна, прашна или вибрираща среда.
- Поради причините на механиката, Моля, дръжте везната в хоризонтално положение, за да прочетете дисплея, зареждането и тариранието. Прекомерното накланяне ще повлияе на точността-При ниско ниво на захранване, на екрана ще се появи знак за батерия, който ще ви алармира, в този момент, моля, сменете новата батерия навреме.
- Използвайте мека кърпа с малко вода или малко почистващ препарат, за да изчистите праха по везната на лъжицата: Забранено е да почиствате везната с органични солевенти или алкална течност.
- Моля, не допускайте навлизането на вода или друга течност във везната, тъй като водата или течността ще доведат до късо съединение и ще я изгорят.

- Когато не използвате везната дълго време, моля, извадете батерията.

#### **Указания за рециклиране и изхвърляне:**



Тази етикетка означава, че продуктът не може да се изхвърли като обикновен битов отпадък в цялата ЕС. За предотвратяване на възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се подпомогне устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете употребявано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация от производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

## **LV: PROSPOON - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA**

### **Jauda un precizitāte:**

Maksimālais svars: 500g;

300g Gradācija: 0,1g;

Min. svēršana: 1g;

Tilpuma ietilpība: 5m-30ml

### **Tehniskie parametri:**

1) Funkcija: Vienības pārslēgšanas funkcija; roktura bloķēšanas funkcija.

2) Barošanas avots: 3V 1xCR2032 pogu litija baterija;

3) Darba temperatūra: 0°C ~ 40°C

### **Lietošanas metode:**

1) Barošanas poga: Nospiediet pogu "ON/OFF", lai iedarbinātos pēc tam, kad karotes skala ir horizontālā stāvoklī. Pēc sistēmas pašpārbaudes uz displeja parādās "0,0 g" vai "0,00oz", kas pāriet svēršanas stāvoklī, un jūs varat sākt svēršanu. Kad ieslēgts strāvas padeves režīms. Nospiediet pogu "ON/OFF", lai izslēgtos, ja netiek veiktas nekādas darbības un nav lielu svara izmaiņu, karote automātiski pārieta meiga stāvoklī.

2) Taras funkcijas poga: Kad ievietojat traukus vai maisiņus karotes svaru karotē. Nospiediet pogu "TARE", lai atņemtu taru un ekrānā parādītos nulle: ja svēršanas kausiņā nav nekādu priekšmetu, nospiediet pogu "TARE", lai iestatītu nulles korekcijas funkciju, ekrānā parādās nulle svēršanas sākšanai.

3 ) Bloķēšanas funkcijas poga: kad displejs ir statisks, nospiediet pogu "HOLD", lai bloķētu un parādītu svēršanas vērtību;

4) Vienības pārslēgšanas poga: Nospiediet pogu "MODE", lai mainītu svēršanas vienību starp "g", "oz", "gn" un "ct".

### **Uzmanību:**

- Nespiediet svaru karotīti. Darbojoties ar svariem, lūdzu, piesardzīgi uzvelciet un nolieciet, lai izvairītos no triecieniem, tādējādi nodrošinot svaru precizitāti.
- Nelietojiet svarus ļoti karstā, mitrā, putekļainā vai vibrējošā vidē.
- Mehānikas apsvērumu dēļ, lai nolasītu displeja rādījumus, ievietošanu un taru, lūdzu, turiet svarus horizontālā stāvoklī. Pārmērīga noliešanās ietekmēs precizitāti.
- Ja ir zems enerģijas līmenis, ekrānā parādīsies akumulatora zīme, kas jūs brīdinās, šajā laikā, lūdzu, laikus nomainiet jaunu akumulatoru.
- Lai notīrītu putekļus virs karotes skalas, izmantojiet mīkstu drāniņu ar nedaudz ūdens vai mazliet mazgāšanas līdzekļa: Ir aizliegts tīrīt svarus ar organiskiem šķidumiem vai sārmu šķidrumiem.
- Lūdzu, neļaujiet svariņos nonākt ūdenim vai citam šķidrumam, jo ūdens vai šķidrums var izraisīt īssavienojumu un apdegt.
- Ja ilgstoši nelietojat, lūdzu, izņemiet akumulatoru.

### **Instrukcijas par pārstrādi un izmetienu:**



Šī etikete nozīmē, ka produkts nedrīkst tikt izmesti kā parasts sadzīves atkritums visā ES. Lai novērstu iespējamos kaitējumus vides vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izgāšanas. Pārstrādājiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt lietoto ierīci, izmantojet atdevi un kolekcijas sistēmu vai sazinieties ar mazumtirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Mazumtirgotājs var pieņemt produktu ekoloģiski drošai pārstrādei.



Ražotāja deklarācija, ka produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām.

## **LT: PROSPOON - VARTOTOJO VADOVAS**

### **Talpa ir tikslumas:**

Maksimalus svērimas: 500 g;

300g Gradacija: 0,1g;

Minimalus svērimas: 1g;

Tūrio išlaikymas: 1: 5m-30ml

### **Techniniai parametrai:**

1) Funkcija: Tara funkcija; vieneto perjungimo funkcija; rankenos užrakto funkcija.

2) Maitinimo šaltinis: 3V 1xCR2032 mygtokinė ličio baterija;

3) Darbinė temperatūra: 0 °C ~ 40 °C

### **Naudojimo būdas: Naudojimo būdas: Naudokite tik vieną prietaisą:**

1) maitinimo mygtukas: Paspauskite mygtuką "ON/OFF", kad paleistumėte po to, kai šaukšto skalė yra horizontalioje padėtyje. Po sistemos savikontrolės rodomas ekranas "0,0 g" arba "0,00 uncijos", kuris pereina į svērimo būseną ir galima pradėti sverti. Jjungus maitinimą. Visą laiką spauskite mygtuką "ON/OFF", kad išsijungtų Jei neatlikus jokių veiksmų ir nesant didelių svorio pokyčių, šaukštas automatiškai pereis į miego būseną.

2 )Taro funkcijos mygtukas: Kai į šaukšto svarstykių kaušelį dedate indus ar maišelius. Paspauskite mygtuką "TARE", kad atémę tarą grąžintumėte ekrano ekrane rodomą nulį: Jei svērimo šaukštelyje nėra jokių daiktų, paspauskite mygtuką "TARE", kad būtų ijjungta nulio koregavimo funkcija, ekrane bus rodomas nulis, kad būtų galima pradėti sverti.

3) užrakinimo funkcijos mygtukas: kai ekranas yra statiskas, paspauskite mygtuką "HOLD", kad užrakintumėte ir rodytumėte svērimo vertę;

4) Vieneto perjungimo mygtukas: Paspauskite mygtuką "MODE", kad pakeistumėte svērimo vienetą tarp "g", "oz", "gn" ir "ct".

### **Dėmesio:**

- Nespauskite svarstykių šaukšteliu. Dirbdami su svarstyklėmis, atsargiai imkite ir padékite, kad išvengtumėte smūgio, kad užtikrintumėte svarstykių tikslumą.
- Nenaudokite svarstykių labai karštomis, drėgnomis, dulkėtomis ar vibruijančiomis aplinkos sąlygomis.
- Dėl mechanikos priežasčių, norėdami perskaityti ekrano rodmenis, jkrovą ir tarą, laikykite svarstyklės horizontalioje padėtyje. Per didelis pasvirimas turės įtakos tikslumui
- Kai energijos lygis žemas, ekrane bus rodomas akumulatoriaus ženklas, kuris jus įspės, šiuo metu laiku pakeiskite naują akumulatorių.
- Minkšta šluoste su trupučiu vandens arba šiek tiek ploviklio nuvalykite dulkes virš šaukšto svarstykių: Draudžiama valyti svarstyklės organinius skysčiaus arba šarminiu skysčiu.
- Neleiskite, kad į svarstyklės patektų vandens ar kito skysčio, nes dėl vandens ar skysčio jos gali trumpai susijungti ir sudegti.
- Kai ilgą laiką nenaudojate, išimkite bateriją.

### Instrukcijos dėl perdirbimo ir išmetimo:



Ši žymė reiškia, kad produktas negali būti išmestas kaip įprastos namų ūkio atliekos visoje ES. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmonių sveikatai dėl nekontroliuojamo atliekų šalinimo. Perdirbkite atsakingai skatinant tvarę medžiagų išteklių naudojimą. Norėdami grąžinti naudotą įrenginį, naudokite atidavimo ir rinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo deklaracija, kad produktas atitinka taikomus ES direktyvų reikalavimus.

## **GR: PROSPOON - ΕΡΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ**

### **Χωρητικότητα και ακρίβεια:**

Ζύγιση: 500g,  
300g Διαβάθμιση: 0,1g,  
Ελάχιστη ζύγιση: 1g,  
Συγκράτηση όγκου: 5m-30ml

### **Τεχνικές παράμετροι:**

- 1) Function: Λειτουργία κλειδώματος λαβής.
- 2) Τροφοδοσία ρεύματος: 3V 1xCR2032 μπαταρία λιθίου,
- 3) Θερμοκρασία λειτουργίας: 0°C~40°C

### **Μέθοδος χρήσης:**

- 1) Κουμπί τροφοδοσίας: Πατήστε το κουμπί "ON/OFF" για να εκκινήσετε μετά το χειρισμό της κλίμακας κουταλιού Στην οριζόντια θέση. Μετά την αυτοδοκιμή του συστήματος, οθόνη "0.0g" ή "0.00oz", η οποία μεταφέρει στην κατάσταση ζύγισης και μπορείτε να ξεκινήσετε τη ζύγιση. Όταν η ισχύς ενεργοποιείται. Πατήστε το κουμπί "ON/OFF" όλη την ώρα για να απενεργοποιήσετε Εάν χωρίς καμία λειτουργία και χωρίς μεγάλες αλλαγές του βάρους, το κουτάλι θα εισέλθει αυτόματα στην κατάσταση ύπνου.
- 2) Κουμπί λειτουργίας ταρίχευσης: Όταν τοποθετείτε δοχεία ή σακούλες μέσα στη σέσουλα της ζυγαριάς του κουταλιού. Πιέστε το κουμπί "TARE" για να μειώσετε το ταρτάρισμα πίσω η οθόνη εμφανίζει το μηδέν: Εάν δεν υπάρχουν αντικείμενα στη σέσουλα ζύγισης, πιέστε το κουμπί "TARE" για τη λειτουργία διόρθωσης μηδενός, η οθόνη εμφανίζει το μηδέν για την έναρξη της ζύγισης.
- 3) Κουμπί λειτουργίας κλειδώματος: Όταν η οθόνη είναι στατική, πατήστε το κουμπί "HOLD" για να κλειδώσετε και να εμφανίσετε την τιμή ζύγισης,
- 4) Κουμπί εναλλαγής μονάδας: Πιέστε το κουμπί "MODE" για την αλλαγή της μονάδας ζύγισης μεταξύ "g""oz""gn" και "ct".

### **Προσοχή!**

- Μην πιέζετε το κουτάλι της ζυγαριάς του κουταλιού. Κατά τη λειτουργία της ζυγαριάς, παρακαλούμε να παίρνετε και να βάζετε κάτω με προσοχή για να αποφύγετε την πρόσκρουση για να διασφαλίσετε την ακρίβεια της ζυγαριάς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά σε συνθήκες περιβάλλοντος με σοβαρή ζέστη, υγρασία, σκόνη ή κραδασμούς.
- Λόγω των λόγων της Μηχανικής, Παρακαλούμε κρατήστε τη ζυγαριά σε οριζόντια θέση για να διαβάσετε την οθόνη, την εκκίνηση και την ταρίφα. Η υπερβολική κλίση θα επηρεάσει την ακρίβεια
- Όταν η ισχύς είναι χαμηλή, θα εμφανιστεί ένδειξη της μπαταρίας στην οθόνη για να σας προειδοποιήσει, αυτή τη στιγμή, παρακαλούμε να αλλάξετε εγκαίρως τη νέα μπαταρία.
- Χρησιμοποιώντας μαλακό πανί με λίγο νερό ή λίγο απορρυπαντικό για να καθαρίσετε τις σκόνες πάνω από τη ζυγαριά κουταλιού: Απαγορεύεται ο καθαρισμός της ζυγαριάς με οργανικούς διαλύτες ή αλκαλικό υγρό.

- Παρακαλούμε να αποφύγετε την είσοδο νερού ή άλλου υγρού στη ζυγαριά, διότι το νερό ή το υγρό θα την αφήσει να έχει βραχυκύκλωμα και θα την κάψει
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη ζυγαριά για μεγάλο χρονικό διάστημα, παρακαλείστε να βγάλετε την μπαταρία.

#### Οδηγιεσ για ανακυκλωση και απορριψη:



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται ως συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Για την πρόληψη πιθανών ζημιών στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από μη ελεγχόμενη απόρριψη απόβλητων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχτεί το προϊόν για οικολογική ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.